



الأمم المتحدة

اللجنة الإحصائية

تقرير عن أعمال الدورة الخمسين
(٥-٨ آذار/مارس ٢٠١٩)

المجلس الاقتصادي والاجتماعي

الوثائق الرسمية، ٢٠١٩

الملحق رقم ٤



الرجاء إعادة استعمال الورق

(ب) أحاطت علما بنتائج الدراسة الاستقصائية العالمية لعام ٢٠١٨ المعروضة في وثيقة المعلومات الأساسية، ولا سيما فيما يتعلق بالممارسات المتصلة بالبيانات المفتوحة، مع الإقرار بالتحديات التي يواجهها بعض البلدان؛

(ج) رحبت بوثيقة المعلومات الأساسية فيما يتعلق بالممارسات المتصلة بالبيانات المفتوحة في مجال الإحصاءات الرسمية وتوافقها مع المبادئ الأساسية للإحصاءات الرسمية؛

(د) رحبت أيضا بالمبادئ التوجيهية المتعلقة بقابلية التشغيل البيئي للبيانات، باستثناء ما يتعلق بمبدأ أن تكون البيانات ”مفتوحة تلقائياً“، المحدد في وثيقة المعلومات الأساسية، وإذ سلمت بأهمية أن تكون البلدان قادرة على الوصول إلى أدوات التشغيل البيئي، طلبت إلى الفريق مواصلة عمله والاستمرار في تطوير المبادئ التوجيهية؛

(هـ) أوصت بأن يقدم الفريق توجيهات إلى مكاتب الإحصاء الوطنية بشأن كيفية تقديم الإحصاءات الرسمية والبيانات المفتوحة على المستوى المحلي لفائدة واضعي السياسات والمواطنين، مع كفالة اتباع نهج يركز على المستخدمين؛

(و) رحبت بالعمل الذي يقوم به الفريق بشأن مطابقة المبادئ الأساسية للإحصاءات الرسمية للأمم المتحدة مع مبادئ ميثاق البيانات المفتوحة؛

(ز) شددت على ضرورة تعزيز العلاقة بين الأوساط الإحصائية وجميع الجهات الشريكة المعنية من مجتمع البيانات المفتوحة، ووافقت على اقتراح إنشاء فريق عامل من أجل مواصلة العمل بشأن البيانات المفتوحة، بما في ذلك وضع توجيهات للتقييم والتطبيق العملي فيما يتعلق بالبيانات المفتوحة في إطار الإحصاءات الرسمية، على أن يقوم بعرض أعماله على اللجنة في دورتها الحادية والخمسين وكل سنتين بعد ذلك.

١٠٦/٥٠

الأطر الوطنية لضمان الجودة

إن اللجنة الإحصائية:

(أ) رحبت بتقرير فريق الخبراء المعني بالأطر الوطنية لضمان الجودة^(٩) وأعربت عن تقديرها لفريق الخبراء على عمله المنجز خلال السنتين الماضيتين؛

(ب) أحاطت علما بنتائج الدراسة الاستقصائية عن تنفيذ الأطر الوطنية لضمان الجودة، وبأن العديد من البلدان لم يتم بعد بتنفيذ إطار وطني لضمان الجودة؛

(ج) رحبت بدليل الأمم المتحدة للأطر الوطنية لضمان الجودة في مجال الإحصاءات الرسمية والتوصيات الواردة فيه واعتمده؛

(٩) E/CN.3/2019/6.

- (د) رحبت أيضا بالدليل بوصفه إسهاما هاما في توجيه البلدان لتنفيذ إطار وطني لضمان الجودة، بما في ذلك فيما يتصل بمصادر البيانات الجديدة والجهات الجديدة المقدمة للبيانات وفيما يتصل بالبيانات والإحصاءات المتعلقة بمؤشرات أهداف التنمية المستدامة؛
- (هـ) طلبت أن يتاح الدليل بجميع اللغات الرسمية للأمم المتحدة في أقرب وقت ممكن؛
- (و) طلبت أيضا إلى فريق الخبراء وضع الصيغة النهائية للتوجيهات التنفيذية مع مراعاة الحاجة إلى أن تجري البلدان تقييمات ذاتية؛
- (ز) أقرت بالحاجة إلى تنسيق العمل بشأن الأطر الوطنية لضمان الجودة مع العمل ذي الصلة بشأن دليل التنظيم الإحصائي، والمبادئ الأساسية للإحصاءات الرسمية والبيانات المفتوحة؛
- (ح) أقرت أيضا بضرورة بناء القدرات والتدريب من أجل تنفيذ الإطار الوطني لضمان الجودة، ورحبت بالمبادرات المقررة الرامية إلى دعم البلدان، بوسائل من قبيل إنشاء منتدى للخبراء، وبذل جهود الدعوة، وتبادل الممارسات الجيدة، والمواد والأدوات التدريبية؛
- (ط) رحبت ببرنامج العمل المقترح لفريق الخبراء للعلماء القادمين وباختصاصاته المستكملة وأيدتها، وطلبت إلى الفريق توسيع نطاق عضويته.

١٠٧/٥٠

تطوير الإحصاءات الإقليمية

إن اللجنة الإحصائية:

- (أ) رحبت بالتقرير الشامل الذي أعدته اللجنة الاقتصادية والاجتماعية لآسيا والمحيط الهادئ عن التطورات الإحصائية في منطقة آسيا والمحيط الهادئ^(١)، وأثنت على بلدان منطقة آسيا والمحيط الهادئ، واللجنة الاقتصادية والاجتماعية لآسيا والمحيط الهادئ، والهيئات الإقليمية والجهات الشريكة الإنمائية الأخرى والصناديق والوكالات لما اضطلعت به من عمل هام في مجال دعم التنسيق والتطوير في مجال الإحصاءات في المنطقة؛
- (ب) لاحظت العمل الذي يقوم به المعهد الإحصائي لآسيا والمحيط الهادئ في تقديم التدريب في مجال الإحصاءات من أجل تعزيز تنمية القدرات الإحصائية الإقليمية؛
- (ج) أعربت عن تقديرها للدور الرائد الذي تؤديه اللجنة الاقتصادية والاجتماعية لآسيا والمحيط الهادئ دعما لتطوير الأدوات والمنهجيات من أجل إدماج البيانات المستقاة من مختلف مصادر نظم البيانات الوطنية في محاولة لسد الثغرات في مجال البيانات، ولا سيما العمل المضطلع به في مجال مؤشرات أهداف التنمية المستدامة، والتسجيل المدني والإحصاءات الحيوية والإحصاءات المتعلقة بالكوارث ونظام المحاسبة البيئية والاقتصادية؛
- (د) أقرت بالإسهام الهام للإعلان المتعلق بتوجيه السياسات بمساعدة البيانات لضمان عدم ترك أي أحد خلف الركب والصادر عن الأوساط الإحصائية في منطقة آسيا والمحيط الهادئ باعتباره

الفصل السابع

تنظيم الدورة

ألف - افتتاح الدورة ومدتها

١ - عقدت اللجنة الإحصائية دورتها الخمسين في مقر الأمم المتحدة في الفترة من ٥ إلى ٨ آذار/مارس ٢٠١٩. وعقدت اللجنة سبع جلسات.

باء - الحضور

٢ - حضر الدورة ممثلو الدول الأربع والعشرين الأعضاء في اللجنة. وحضرها أيضا مراقبون عن دول أخرى أعضاء في الأمم المتحدة وعن دول غير أعضاء، وممثلون عن مؤسسات منظومة الأمم المتحدة، ومراقبون عن منظمات حكومية دولية ومنظمات غير حكومية ومنظمات أخرى. وترد قائمة بالمشاركين في الوثيقة E/CN.3/2019/INF/1.

جيم - انتخاب أعضاء المكتب

٣ - انتخبت اللجنة، في جلستها الأولى، المعقودة في ٥ آذار/مارس، أعضاء المكتب التالية أسماؤهم بالتزكية:

الرئيس:

زاكاري موانغي تشيغي (كينيا)

نواب الرئيس:

خوليو ألفونسو سانتايليا كاستيل (المكسيك)

ماساتو آيدا (اليابان)

أنيل أرورا (كندا)

المقرر:

تودوريل أندري (رومانيا)

دال - جدول الأعمال وتنظيم الأعمال

٤ - أقرت اللجنة، في جلستها الأولى، المعقودة في ٥ آذار/مارس، جدول أعمالها المؤقت، بصيغته الواردة في الوثيقة E/CN.3/2019/1.

٥ - وفي الجلسة نفسها، أقرت اللجنة برنامج العمل والجدول الزمني المؤقتين للدورة (E/CN.3/2019/L.1).

٦ - وفي الجلسة نفسها أيضا، دعت اللجنة المنظمات الحكومية الدولية التالية إلى المشاركة بصفة مراقب في دورتها الخمسين: المعهد العربي للتدريب والبحوث الإحصائية؛ ومصرف التسويات الدولية؛

والجماعة الاقتصادية والنقدية لوسط أفريقيا؛ والسوق المشتركة لشرق أفريقيا والجنوب الأفريقي؛ ومركز التدريب الإحصائي لشرق أفريقيا؛ واللجنة الاقتصادية للمنطقة الأوروبية الآسيوية؛ والرابطة الأوروبية للتجارة الحرة.

هاء - الوثائق

٧ - يمكن الاطلاع على الوثائق المعروضة على اللجنة في دورتها الخمسين على الرابط التالي:
<https://unstats.un.org/unsd/statcom/50th-session/documents>

